



مرحوم احمد ایوب پاشا

[ترجمہ حالی (۳۰۹) نیچی صحیفہ دوم در]

Ahmed Eyoub Pasha

DECÉDÉ A CONSTANTINOPLE LE 16 MAI 1909

درت دفعه ده دخی کوربان اکثریت بنژامن قو نستان اوزرنده بولغله اقاده میای مذ کوربه اغخاب اولمشدر.

صناع نفیسه اقاده میاسنک اشوبکی اعضایی یعنی قونستان (۴۸) یاشنده اولوب پارسده تولدایش ایه ده تحصیل و آعلی طولوزده در.

۱۸۶۷ ده پارسه کله رک صنایع نفیسه مکتبه داخل اولمشدر. ۱۸۷۰ - ۵۷۱ فرانسه و المانییا بخاربه سنندن سکره بنژامن شرق طرفه اوزون برسیاته چیغمش و شهر شهرمنه کله رک برخیلی مدت مقیم اولمشدر. بوراده پک چوقی تبعانده بولمشدر.

بو قبیل آثار صاحبیه فرانسه ده (اورپانالیست) دربرکه آثار شرقیه حقیقه تبعات و تدقیقات افزوده بولنش و معلومات ابدیش دیمک اولوب کنده لرغیه قیمت و اهمیتی بولنور.

۱۸۷۷ ده لژیون دونور نشاننک شوالیه لک و ۱۸۸۴ ده اوفیسیه رتبه سنه نائل اولمشدر.

لویجنند بعضیلری لوسکبورغ موزمسنده بولغنده در.

بنژامن قونستان صنعت ترسیمه اولان هارقی، نامی، اقتدار، قارئین عثمانیه ده معلوم بولغله تفصیلات سائره به لزوم کورلیوب الحق شوبرقاج سطرک علاوه سی ایه و طائفه حق شناسیدن کورلشددر.

بودارده لافک برساحلنده اولوب منظره خارجییه، داخلیه و کرک انشآت و رضاتی جهتندن شایان مدح و ثنادر.

زراعت دائرهمی دواثر سائره منلو سکن اون قانندن اولیوب برقانندن عبارت ایه ده فقط درونی جسم تقسیماته بولنش و سر دوانلردن سکره تعداد اولتی اوزره یگه میترودن زیاده برانقاعده کورلکده بولمشدر.

مرکزنده واقع کوشک (۴۳) متر و مربعی مساحه سنده در. (۴۰) متر ارتفاعنده اوله رق اوزرنده جامندن بر قسم (قبه) بولغنده در.

زراعته دائر پک جوق عظیم استاتول موجود در. متعدد قبوله مالک و جسم سالونری محتوی اولان بودارده رستمده کورلیدی کچی کوچوک بردارندن عبارت اولیوب دروننده موجود سالونده (۱۵۰۰۰) کچی فرخ و شعور بولنه بیلور بدرجه ده واسعدر.

موسیو بنژامن قونستان

محل قالان اعضایی مجارینه اغخاب اولتی اوزره یکنلرده فرانسه صنایع نفیسه اقاده میاسنه بش نامزد عرض ایدلشددر. بولنر، موسیو بنژامن قونستان، مومه مورو، رویه، ژ. ب. لان و دو کورزون نامان ذواتندن عبارت ایدی.

معلومات متوعه	شعونات فنییه و مدنییه
---------------	-----------------------

بولمشدر. تشرین اولک یالکزر اون ایکنجی کونی بولجیلرک عددی (۲۳۳،۶۳۵) مقدارنده ایدی.

ظرفله یاشدیریلان مهر موملرینی بوزمقسنزین قالدیره ییلمک ایچون، مهر مومی ایله کاغذک آره سنه غایت ایخه و مسخن دیردن برصفیحه امراری کفایت ایدر. عملیات انشائنده مومک اوزرنیه برمنظار و یاخود برمقوا وضعی اقتضای ایدر. دیگر کونا اصوللر برقلده میمنتج دکادر

ییراخالرده فروخت ایدیابوب صورت اعمالی مستهلک لرجه طبیعی مجهول بولسان بیرالزی استعمال ایتمکدن ایه اداره می و تحته ضرور و برمنز آئیده کی تریدین حصوله کان بیرا توصیه اولنورکه برقوقیه می شورایه شینآ درج ایدلیدی.

ملاس ۶۰۰۰ گرام	صو ۲۰۰ لیتره
هوبلون ۵۰۰	خالص بیرا مایه سی برلیتره
آرپه ۶۰۰۰	

۱۸۹۳ سنه سنک اون سکزنجی هفته سی پارسده (۱،۱۶۲) و قیات وقوعه ککش .. حال بوک کچن هفته و قیات (۱۳۵۵) مقدارنده ایدی. یته برهفته ده (۵۳۸) ازدواج و (۱۱۵۳) دانه ده صاغ اوله رق تولدات وقوعه ککشددرکه بو مقدارک (۵۸۰) ی ارکک (۵۷۳) ی قیزدر.

(بروقلین) ایله (نیویورک) شهرلرینی یکدیگرینه الصاق ایدن (بروقلین) کورپرسی اوزرنده ایام اخیرده وقوع بولان مرور و عبورک درجاسنی غرضتله بریلدیریور. (۱۸۸۳) ایلول (۲۴) ده کورپسک رسم کشاندندن بو آله قدر [۲۶۲،۲۶۰،۰۰۰] کشی مرور ایتشددر. حال بوک کچن سنه مرور و عبورک درجاسی [۴۱،۶۷۲،۸۹۸] مقدارنده بولنش فقط بو مقدار قولوبک ایامی مناسبیه تزیاید ایلده شددر. چونکه کچن سنه تشرین اول سکزندن اون بېشنه قدر، کونده (۱۳۰،۱۲۶) کشی مرور ایتک اوزره [۴۰،۳۲،۹۲۰] مرور عبور وقوع

دنياك الك بيوك باجلرى [سبائيق آمريكان]
غزته سنك روايته نظراً آمريقاد « غلاسكو » ده انشا
اولان ايكي باجلردر .

بونلردن برى [۱۴۲,۶۰] مترو و ديكرى [۱۳۸,۷۰]
مترو ارتفاعنده درلر . بونلردن بشقه « قولونى » جوارنده
بر اوجاق باجه سى دهساكليركه آتكدده ارتفاعى
[۱۳۴,۵۰] متروند زياده دكلدر .

انكلترده چكيان تلغرافلرك [تكميل ايلانلن] مقدار
عوميسنه داژ طوتيلان بر استاتسيقته نظراً :

۱۸۵۲ ده	۲۱ ۱۱۳۷	تلغراف
» ۱۸۶۹	» ۶۸ ۳۰۰۰۰	»
» ۱۸۸۲	» ۳۱ ۳۴۵۸۶۱	»
» ۱۸۹۲	» ۷۰ ۲۱۵۴۳۹	»

مقدار محرر اوزره بولميش و كيتديكه زايده ايلمكده
بولندينى كورلمشدر .

« بيت زهرو » ديوركه ، سنوى لوندرده
(۱۳,۰۰۰,۰۰۰) طونيلانو معدن كورى صرف
ايدلمكده در . بو مقدارن تخمين اوله رق (۴) مليونى
غاز فاريقه لرند . باقى مقدارى ده فاريقه لرده و لوازم
ييتيه ده استعمال اولور . هر طونيلانو كور مقدار معين
(زاج ياغلك) واسطليه (۱۲ : ۱۸) كيلوغرام قدر
(كبريت آمونياق) وجوده . كيتير چكندن ، حال بوكه
بو مقدار اجزائك احراقيله بو بونده ترتب ايدن ضرر ،
(۹۵۰۰۰) ليرادر .

كمورك دروننده بعض مواد ملونه سارمك دخی
موجوديتي پيش نظره آلورسه ، لوندرده سنوى .

احراق ايديان (۹۰۰۰,۰۰۰) طونيلانو كوردن و بروجه
بالا مواد دسترس اوله مامسندن ناشى (۴۰۰,۰۰۰) ليرا
ضرر وقوعه كليورمش .

كنديلى طرفندن اختراع ايدليكنندن بختله « والس »
اوپونك المانلر ايله اسويچره ليلر (شرف اختراعى)
كنديلى سناستاد ايتكمده درلر . المانلر ايله اسويچره ليلرك
قغي سنك شو اختراعى ده اول ميدانه قويدقلى موقع
مباحثه ده بولندينى سرده يته ذكرى مسبق غزته
ديوركه ، والس اوپوتى اولاختراع ايدن المانلر ايله
اسويچره ليلر اوليوب دوه قوشلريدنر . كويا دوه قوشلرى
طلوع آفتاب انشاسنده هر صباح كومه كومه برلشهرك
منتظم اولقى شرطيله ، اوزون آديتلره اوپونه باشلار
ودها صكره . متديا دونمكه دوام ايدرلر مش . اكر آياق
آيلىدينى وقتده بر ياكشلق وقوعه كيتيريله چك اولورسه
باغللى دوشوب مجروح اولورلر ايمش ...

ليقول شبرى (اورده غون) جوارنده كل يوم برچوق
ييلانلر مشاهده ايديلر . بر كيلومترولى بر سباحته بيله
بيك دانه ييلانه تصادف ايتك هيچ برشى دكلدر . بونلرك
رينكلرى و طوللرى مختلفدر . طوللرى اتى بوسدن
آلى قديمه قدردر .

شهر مذكور اهاليلى بونلردن ايله خوف و هراسه
دوچار اوليوب حتى چوقلر حيوانات مذكوره ايله
دائم برلكده اوينا مقده درلر . اهالى طرفندن بونلرك
بويله جه بولمسنه مساعده ايدلمسى محضاً - ضررلى
اولمق لرندن - تجارت و زراعت نقطه نظرندن غايت
ضررلى بولان ميلارلرجه حشراتك اتلافى ايجون اولدينى
فرانسه غزته لرند كورلمشدر .



تصايج بيتيه و حصيه

برنجى محلول - بو محلول ايله معدنياتى حديد رنكده
و جلاسنده قيلمق ايجوندر .

صاف سولفات دوفر - كبريتيت
حديد = زاج قبريس .
كبريتيت حديد و آمونياق
مساوى مقدارده
اخذ اولور .

بونلره برابر (۱,۰۰۰) ده برنسبتده كبريتيت ماغنيزى

غالوانويلاستى اصولى

بعض اصحاب صرفا معدنيانن معمول آلات وادوات
لازمه يى غالوانويلاستى اصوليله يالديزلامق ايسترلر . لازم
كان اصولى و اجزالى [بواجزالرك تداركى سبيلدر .]
فرانسه كيما كرلرندن موسيو « قابل » بوچوق تجربهلرينه
استدأد شو بولده تعريف و توصيه ايديلور .